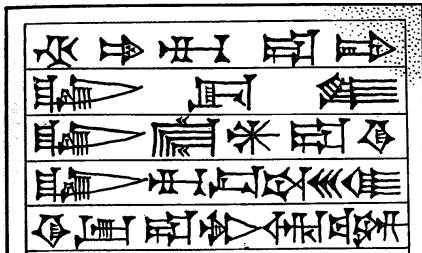


Einführung ins Akkadische: Keilschrift Kopieren, Transliterieren & Transkribieren

'Kopie' eines Keilschriftdokuments
(Tontafel, Inschrift auf Objekten, Felsen ...)



Transliteration (Zeichen für Zeichen)

ḥa-am-mu-ra-pí

Silbenzeichen

lugal *da-núm*

lugal ká.dingir.ra^{ki}

Determinativ

lugal mu-uš-te-eš-mi

ki-ib-ra-tim ar-ba-im

Logogramm (Sumerogramm)
oft: LUGAL *da-núm* etc.

Transkription

(gebundene Umschrift)

Ḥammu-rāpi

šarrum dannum

šar Bābili

šarrum muštešmi

kibrātim arba'im

Ḥa-am-mu-ra-pí

šarrum(lugal) da-núm

šar(lugal) Bābili(ká.dingir.ra)^{ki}

šarrum(lugal) mu-uš-te-eš-mi

ki-ib-ra-tim ar-ba-im

Interlinear-‘Übersetzung’

Ḥammu-rāpi

(Personenname)

šarrum dannum

König stark

šar Bābili

König von Babylon

šarrum muštešmi

König der-gegenseitig-hören-lassende

kibrātim arba'im

der Ufer vier

Übersetzung

Ḥammu-rāpi, der starke König, der König von Babylon,
der König, der die vier Weltgegenden miteinander in Eintracht leben läßt,